SAMSUNG

GT-E1190

تلفن همراه
دفترچه راهنمای کاربر

- بسته به نرم افزار تلفن یا ارائه دهنده خدمات، ممکن است برخی از مطالب مندرج در این دفترچه راهنما با تلفن شما تفاوت داشته باشد.
- خدمات شخص ثالث ممکن است متوقف شده یا دچار وقفه شود و Samsung هیچ ضمانت نامه ای مبنی بر ادامه امکان استفاده از محتوا یا خدمات را برای یک مدت زمان خاص ارائه نمی کند.
- این دستگاه برخی از انواع خاص نرم افزارهای رایگان/منبع باز است. شرایط دقیق مربوط به مجوزها، بیانیه های سلب مسئولیت، اعلامیه ها و آگهی ها در سایت Samsung در آدرس opensource.samsung.com موجود است.

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-35549E
Farsi. 09/2011. Rev. 1.0

اقدامات ایمنی

هشدار: جلوگیری از برق گرفتگی، آتش سوزی و انفجار

از سیم های برق یا دوشاخه های آسیب دیده، یا پریزهای برق شُل استفاده نکنید

با دستان خیس، سیم برق را در دست نگیرید، یا شارژر را با کشیدن سیم آن جدا نکنید

سیم برق را خم نکنید یا به آن آسیب نرسانید

از دستگاه هنگام شارژ کردن استفاده نکنید یا دستگاه را با دستان خیس در دست نگیرید

بین قطب های باتری یا شارژر اتصال کوتاه ایجاد نکنید

شارژر یا باتری را نیندازید یا به آنها ضربه نزنید

باتری را با شارژرهایی که مورد تأیید سازنده دستگاه نیستند شارژ نکنید

به هنگام رعد و برق از این دستگاه استفاده نکنید

ممکن است دستگاه درست کار نکند و خطر برق گرفتگی وجود داشته باشد.

از باتری لیتیوم یون (Li-Ion) آسیب دیده یا نشت کرده استفاده نکنید

برای دورانداختن ایمن باتری های لیتیوم یون، با نزدیک ترین مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

هنگام استفاده از باتری ها و شارژرها و دورانداختن آنها، دقت کنید

- فقط از باتری ها و شارژرهای مورد تأیید سامسونگ که مخصوصاً برای دستگاه شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری ها و شارژرهای ناسازگار می توانند موجب جراحات جدی یا صدمه دیدن دستگاه شما شوند.
- هرگز باتری ها یا دستگاه ها را در آتش نیندازید. هنگام دورانداختن باتری ها یا دستگاه های استفاده شده، از تمام مقررات محلی پیروی کنید.
- هرگز باتری یا دستگاه را بر روی یا در داخل دستگاه های گرم کننده مثل اجاق های مایکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. ممکن است باتری ها با داغ شدن بیش از حد، منفجر شوند.
- هرگز باتری را سوراخ یا له نکنید. از قرار دادن باتری در معرض فشار خارجی زیاد خودداری کنید، زیرا ممکن است باعث اتصال کوتاه مدارهای داخلی و داغ شدن بیش از حد باتری شود.

از دستگاه، باتری ها و شارژرها در برابر آسیب محافظت کنید

- از قرار دادن دستگاه و باتری ها در معرض دماهای بسیار سرد یا بسیار گرم خودداری کنید.
- دماهای شدید ممکن است باعث تغییر شکل دستگاه شود و ظرفیت شارژ و عمر دستگاه و باتری های شما را کاهش دهد.
- از تماس باتری ها با اشیای فلزی جلوگیری کنید، زیرا این تماس می تواند موجب اتصال بین پایانه های + و – باتری شود و به صدمه موقتی یا دائمی باتری بینجامد.
- هرگز از شارژر یا باتری صدمه دیده استفاده نکنید.

احتیاط: هنگام استفاده از دستگاه در مناطق ممنوعه، از همه هشدارها و مقررات مربوط به ایمنی پیروی کنید

دستگاه خود را در مکان های ممنوعه خاموش کنید

از تمام مقرراتی که استفاده از دستگاه های همراه را در یک منطقه خاص محدود می کنند، پیروی کنید.

از دستگاه خود در نزدیکی سایر دستگاه های الکترونیکی استفاده نکنید

بیشتر دستگاه های الکترونیکی از سیگنال های فرکانس رادیویی استفاده می کنند. ممکن است دستگاه شما در سایر دستگاه های الکترونیکی تداخل ایجاد کند.

از دستگاه خود در نزدیکی دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید

- در صورت امکان، از دستگاه خود در محدوده ۱۵ سانتی متری دستگاه تنظیم ضربان قلب استفاده نکنید، زیرا دستگاه شما می تواند در دستگاه تنظیم ضربان قلب تداخل ایجاد کند.
- اگر باید از دستگاه خود استفاده کنید، آن را حداقل ۱۵ سانتی متر دور از دستگاه تنظیم ضربان قلب نگه دارید.
- برای به حداقل رساندن تداخل احتمالی در دستگاه تنظیم ضربان قلب، از دستگاه خود در طرف مخالف بدنتان که دستگاه تنظیم ضربان قلب از آنجا دور است، استفاده کنید.

از دستگاه خود در بیمارستان یا در نزدیکی تجهیزات پزشکی که ممکن است فرکانس رادیویی در آنها تداخل ایجاد کند، استفاده نکنید

اگر شخصاً از هرگونه تجهیزات پزشکی استفاده می کنید، برای اطمینان از ایمنی تجهیزات خود در برابر فرکانس رادیویی، با سازنده تجهیزات تماس بگیرید.

اگر از سمعک استفاده می کنید، با سازنده آن برای کسب اطلاعات درباره تداخل رادیویی تماس بگیرید.

ممکن است فرکانس رادیویی دستگاه شما در برخی از سمعک ها تداخل ایجاد کند. برای اطمینان از ایمنی سمعک خود، با سازنده آن تماس بگیرید.

دستگاه را در محیط های مستعد انفجار خاموش کنید

- در محیط های مستعد انفجار، به جای بیرون آوردن باتری، دستگاه خود را خاموش کنید.
- همیشه از مقررات، دستورالعمل ها و علائم موجود در محیط های مستعد انفجار پیروی کنید.
- از دستگاه خود در نقاط سوختگیری (جایگاههای خدماتی)، در نزدیکی مواد سوختی یا شیمیایی، و در مناطقی که خطر انفجار در آنها وجود دارد، استفاده نکنید.
- گازها، مایعات قابل اشتعال، یا مواد قابل انفجار را در همان محفظه ای که دستگاه، قطعات یا لوازم جانبی آن قرار دارد، ذخیره یا حمل نکنید.

دستگاه خود را هنگام سوار شدن در هواپیما خاموش کنید

استفاده از دستگاه در هواپیما غیرقانونی است. ممکن است دستگاه شما در دستگاه های هدایت الکترونیکی هواپیما تداخل ایجاد کند.

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در وسیله نقلیه موتوری درست عمل نکنند

ممکن است به دلیل فرکانس رادیویی دستگاه شما، دستگاه های الکترونیکی موجود در خودروی شما درست عمل نکنند. برای کسب اطلاعات بیشتر، با سازنده آن تماس بگیرید.

از همه هشدارها و مقررات ایمنی مربوط به استفاده از دستگاه همراه هنگام هدایت وسیله نقلیه، پیروی کنید

هنگام رانندگی، هدایت ایمن وسیله نقلیه اولین مسئولیت شما است. در صورتی که به وسیله قانون ممنوع شده است، هرگز از دستگاه همراه خود هنگام رانندگی استفاده نکنید. برای ایمنی خود و دیگران، روشهای عقلانه و صحیح را تمرین کنید و نکته های زیر را به یاد داشته باشید:

- از یک دستگاه هندزفری استفاده کنید.
- با دستگاه خود و ویژگیهای مفید آن مانند شماره گیری سریع و شماره گیری مجدد آشنا شوید. این ویژگیها کمک می کنند زمان مورد نیاز برای برقراری و دریافت تماس با دستگاه همراه خود را کاهش دهید.
- دستگاه خود را در دسترس قرار دهید. می توانید بدون چشم برداشتن از جاده به دستگاه بی سیم خود دسترسی پیدا کنید. اگر در زمان نامناسب تماسی دریافت کردید، بگذارید پست صوتی به جای شما به آن جواب دهد.
- بگذارید کسی که با او سخن می گویید بداند در حال رانندگی هستید. در ترافیک سنگین یا شرایط جوی خطرناک تماسها را به حالت تعلیق دربیاورید. باران، تگرگ، برف، یخبندان و ترافیک سنگین ممکن است خطرناک باشد.
- چیزی یادداشت نکنید یا شماره تلفنی را جستجو نکنید. نوشتن لیست «کار هایی که باید انجام شود» یا جستجو در دفتر تلفن شما را از مسئولیت اصلی خود که رانندگی ایمن است غافل می کند.
- به طور واضح شماره بگیرید و ترافیک را ارزیابی کنید. وقتی در حال حرکت نیستید یا قبل از وارد شدن به ترافیک تماس بگیرید. سعی کنید وقتی خودروی شما ساکن است تماس بگیرید. اگر لازم است تماسی بگیرید، فقط چند شماره بگیرید، جاده و آینه ها را نگاه کنید، بعد ادامه دهید.
- وارد گفتگوهای تنش زا یا احساسی که ممکن است حواس شما را پرت کند نشوید. کسانی را که با آنها صحبت می کنید آگاه کنید که در حال رانندگی هستید و گفتگوهایی را که ممکن است توجه شما را از جاده منحرف کنند معلق کنید.
- از دستگاه خود برای کمک گرفتن استفاده کنید. در صورت آتش سوزی، تصادف، یا شرایط اضطراری درمانی با یک شماره اورژانس محلی تماس بگیرید.
- از دستگاه خود برای کمک به دیگران در شرایط اضطراری استفاده کنید. اگر یک تصادف، یک جنایت در حال انجام، یا شرایط اضطراری جدی که جان کسی در خطر است را مشاهده کردید، با یک شماره اضطراری محلی تماس بگیرید.

مراقبت و استفاده صحیح از دستگاه همراه خود

دستگاه خود را خشک نگه دارید

- رطوبت و همه انواع مایعات ممکن است به قطعات یا مدارهای الکترونیکی دستگاه صدمه بزند.
- وقتی دستگاه خیس است، بدون روشن کردن دستگاه خود باتری را بیرون بیاورید. دستگاه خود را با یک حوله خشک کنید و آن را به یک مرکز خدمات ببرید.
- مایعات رنگ برچسبی را که نشان دهنده آب دیدگی داخل دستگاه است تغییر می دهد. صدمه به دستگاه در اثر آب خوردگی، می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند.

از دستگاه خود در مناطق پر گرد و غبار یا آلوده استفاده نکنید و آن را در این مناطق نگهداری ننمایید.

گرد و غبار ممکن است باعث درست کار نکردن دستگاه شما شود.

دستگاه خود را در سطوح شیبدار قرار ندهید.

دگر دستگاه شما بیفتد، ممکن است آسیب ببیند.

دستگاه خود را در جاهای داغ یا سرد قرار ندهید. از دستگاه خود در دمای ۲۰- تا ۵۰ درجه سانتیگراد استفاده کنید.

- اگر دستگاه خود را داخل یک خودروی دربسته جا بگذارید، ممکن است دستگاه منفجر شود، زیرا دمای داخل آن ممکن است تا ۸۰ درجه سانتیگراد برسد.
- دستگاه خود را به مدت طولانی در معرض تابش مستقیم خورشید قرار ندهید (مثلاً روی داشبورد خودرو).
- باتری را در دمای ۰ تا ۴۰ درجه سانتیگراد نگهداری کنید.

دستگاه خود را کنار اشیاء فلزی مانند سکه، کلید یا گردنبند نگهداری نکنید.

- ممکن است دستگاه شما تغییر شکل دهد یا درست کار نکند.
- اگر پایانه های باتری در تماس با اشیاء فلزی باشند، ممکن است آتش سوزی ایجاد شود.

دستگاه خود را نزدیک میدانهای مغناطیسی نگهداری نکنید

- ممکن است دستگاه شما خراب شود یا باتری به دلیل قرار گرفتن در معرض میدانهای مغناطیسی خالی شود.
- کارتهای دارای نوار مغناطیسی، مانند کارت اعتباری، کارت تلفن، کارت بانکی، و کارت سوار شدن به هواپیما، ممکن است توسط میدانهای مغناطیسی آسیب ببینند.
- از کیف های حمل یا لوازم جانبی دارای گیره های مغناطیسی استفاده نکنید یا نگذارید دستگاه شما برای مدت طولانی در تماس با میدان های مغناطیسی قرار داشته باشد.

دستگاه خود را نزدیک یا داخل بخاری، مایکروویو، دستگاههای آشپزی فوری، یا ظرفهای دارای فشار بالا نگهداری نکنید.

- ممکن است باتری نشت کند.
- ممکن است دستگاه شما بیش از اندازه گرم شود و آتش سوزی ایجاد کند.

دستگاه خود را نیندازید یا به آن ضربه نزنید.

- ممکن است صفحه دستگاه شما آسیب ببیند.
- اگر دستگاه شما خم شود یا تغییر شکل یابد، ممکن است آسیب ببیند یا قطعات آن درست کار نکند.

از فلاش نزدیک چشم افراد یا حیوانات استفاده نکنید.

استفاده از فلاش نزدیک چشم ممکن است باعث از دست رفتن موقت بینایی یا آسیب دیدن چشمها شود.

حداکثر عمر مفید باتری و شارژر را تضمین کنید

- باتری ها را به مدت بیش از یک هفته شارژ نکنید، زیرا شارژ بیش از اندازه می تواند عمر باتری را کوتاه کند.
- باتری های استفاده نشده در طول زمان خالی می شوند و قبل از استفاده باید دوباره شارژ شوند.
- زمانی که از شارژر استفاده نمی کنید، آن را از منبع برق جدا کنید.
- از باتری ها فقط برای کارهایی که برای آن در نظر گرفته شده اند، استفاده کنید.

از باتریها، شارژرها، و لوازم جانبی و مواد تأیید شده توسط سازنده استفاده کنید.

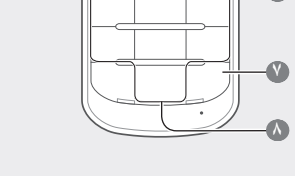
- استفاده از باتریها یا شارژرهای معمولی ممکن است عمر دستگاه شما را کوتاه کند یا باعث درست کار نکردن دستگاه شود.
- گنوسماس نمی تواند مسئول ایمنی کاربر هنگام استفاده از لوازم جانبی یا موادی باشد که مورد تأیید گنوسماس نیستند.

باتری یا دستگاه را گاز نزنید یا نسکید.

- انجام این کار ممکن است به دستگاه آسیب بزند یا باعث انفجار شود.
- اگر کودکان از این دستگاه استفاده می کنند، دقت کنید که از دستگاه درست استفاده کنند.

هنگام صحبت کردن با دستگاه:

- دستگاه را مستقیم نگه دارید، همانطور که تلفن معمولی را نگه می دارید.
- مستقیم داخل قطعه دهانی صحبت کنید.
- از تماس با آنتن داخلی دستگاه خود خودداری کنید. لمس کردن آنتن ممکن است کیفیت گفتگو را کاهش دهد یا باعث شود دستگاه فرکانسهای رادیویی بیش از حد لزوم ارسال کند.



- دستگاه را به حالتی راحت در دست بگیرید، کلیدها را به آرامی فشار دهید، از ویژگی های خاصی استفاده کنید که تعداد دفعاتی که لازم است کلیدها را فشار دهید، کم می کنند (مثل پیام های آماده و متن پیشگر)، و استراحت کافی به خود بدهید.

از شنوایی خود مراقبت کنید

- قرار گرفتن بیش از حد در معرض صداهای بلند ممکن است به شنوایی آسیب بزند.
- قرار گرفتن در معرض صداهای بلند هنگام رانندگی ممکن است حواس شما را پرت کند و باعث تصادف شود.
- قبل از وصل کردن هندفون به منبع صدا همیشه صدا را کم کنید و فقط از حداقل تنظیم صدای لازم برای شنیدن مکالمه یا موسیقی استفاده کنید.

هنگام استفاده از دستگاه در حین راه رفتن یا حرکت مراقب باشید.

همیشه مراقب اطراف خود باشید تا از آسیب دیدن خود و دیگران جلوگیری کنید.

دستگاه خود را در جیبهای عقب یا دور کمر خود نگذارید.

اگر بیفتید ممکن است آسیب ببینید یا به دستگاه صدمه بزنید.

قطعات دستگاه خود را باز نکنید، آنها را تغییر ندهید و تعمیر نکنید.

- هرگونه تغییر می تواند ضمانت نامه سازنده را از درجه اعتبار ساقط کند. برای تعمیرات، دستگاه خود را به مرکز خدمات گنوسماس ببرید.
- باتری را باز یا سوراخ نکنید، این کار ممکن است باعث انفجار یا آتش سوزی شود.

از رنگ کردن دستگاه خود یا چسباندن برچسب بر روی آن خودداری کنید

رنگ و برچسب می تواند حرکت قطعات متحرک با مشکل مواجه کرده و باعث خرابی دستگاه شود.

حساسیت نسبت به رنگ یا قطعات فلزی دستگاه، ممکن است عوارضی مانند خارش، اگزما یا آماس پوستی را به همراه داشته باشد. در صورت بروز این علایم، استفاده از محصول را متوقف کرده و به پزشک مراجعه کنید.

هنگام تمیز کردن دستگاه خود:

- دستگاه یا شارژر خود را با یک حوله یا پارچه پاک کنید.
- پایانه های باتری را با یک تکه پنبه یا یک حوله پاک کنید.
- از مواد شیمیایی یا پاک کننده ها استفاده نکنید.

اگر صفحه دستگاه ترک خورده یا شکسته از دستگاه استفاده نکنید.

شیشهٔ شکسته یا اکریلیک ممکن است به دستها و صورت شما آسیب برساند. دستگاه را برای تعمیر به یک مرکز خدمات گنوسماس ببرید.

از دستگاه برای هیچ کار دیگری به جز کاربرد در نظر گرفته شده استفاده نکنید

هنگام استفاده از دستگاه در مکانهای عمومی برای دیگران مزاحمت ایجاد نکنید

به کودکان اجازه ندهید از دستگاه شما استفاده کنند

دستگاه شما اسباب بازی نیست. به کودکان اجازه ندهید با دستگاه بازی کنند زیرا ممکن است به خود و دیگران آسیب بزنند، به دستگاه صدمه برسانند، یا تماسهایی بگیرند که هزینه شما را افزایش دهد.

تجهیزات و دستگاههای همراه را با احتیاط نصب کنید

- مطمئن شوید که دستگاههای همراه شما یا تجهیزات مربوط به آن با ایمنی کامل در وسیله نقلیه شما نصب شده اند.
- دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در محدوده عمل کیسه هوا یا در نزدیکی آن قرار ندهید. تجهیزات بی میمی که به درستی نصب نشده باشند، می توانند در هنگام باد شدن سریع کیسه هوا موجب جراحات شدیدی شوند.

سرویس دستگاه فقط باید توسط پرسنل مجاز انجام شود

سرویس دستگاه توسط پرسنل غیرمجاز ممکن است به دستگاه شما آسیب برساند و ضمانت نامه تولید کننده دستگاه شما را بی اعتبار کند.

هنگام کار با سیم کارت یا کارت های حافظه دقت کنید

- هنگامی که دستگاه در حال دریافت یا انتقال اطلاعات است، سیم کارت آن را بیرون نیاورید، زیرا این کار می تواند موجب از دست رفتن اطلاعات و یا آسیب دیدن سیم کارت یا دستگاه شود.
- از سیم کارت در برابر نوسانات قوی، الکتریسیته ساکن، و پارازیت الکتریکی سایر دستگاه ها محافظت کنید.
- پایانه ها یا محل های اتصال طلایی رنگ را با انگشتان خود یا اشیای فلزی لمس نکنید. اگر سیم کارت کثیف است، آن را با یک پارچه نرم تمیز کنید.

از دسترسی به خدمات اضطراری اطمینان حاصل کنید

ممکن است در برخی مناطق یا شرایط برقراری تماس های اضطراری از طریق دستگاه شما امکان پذیر نباشد. قبل از مسافرت به مناطق دوردست یا توسعه نیافته، روشی جایگزین برای برقراری تماس با پرسنل خدمات اضطراری در نظر بگیرید.

حتماً از اطلاعات مهم نسخه پشتیبان تهیه کنید

سامسونگ در قبال از دست رفتن اطلاعات، مسئولیتی ندارد.

اطلاعات گواهینامه «میزان جذب خاص» (SAR)

دستگاه شما با استانداردهای اتحادیه اروپا (EU) که میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (RF) منتشر شده توسط تجهیزات رادیویی و مخابراتی را محدود می کنند، مطابقت دارد. این استانداردها از فروش دستگاههای همراهی که از حداکثر میزان قرارگیری در معرض انرژی فرکانس رادیویی (موسوم به «میزان جذب خاص» یا SAR) برابر با ۲ وات بر کیلوگرم بافت بدن تجاوز می کنند، جلوگیری می نمایند.

در حین آزمایش، حداکثر SAR گزارش شده برای این مدل ۰٫۵۶۲ وات بر کیلوگرم بوده است. هنگام استفاده عادی، میزان SAR واقعی احتمالاً بسیار پایین تر خواهد بود، زیرا این دستگاه به گونه ای طراحی شده است که صرفاً انرژی RF لازم برای ارسال سیگنال به نزدیکترین ایستگاه را منتشر کند. دستگاه شما با انتشار خودکار میزان پایین تر انرژی در هر زمان که ممکن است، میزان کلی قرار گرفتن شما در معرض انرژی RF را کاهش می دهد. برای کسب اطلاعات بیشتر درباره SAR و استانداردهای مربوطه اتحادیه اروپا، از پایگاه اینترنتی گنوسماس بازدید نمایید.

دورانداختن صحیح این محصول

(تجهیزات برقی و الکترونیکی زاید)

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های جمع آوری مجزای زباله)

علامت نشان داده شده بالا بر روی محصول، لوازم جانبی یا اسناد آن بدین معناست که این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن (مانند شارژر، هدست، کابل USB) نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند.

لطفاً به منظور جلوگیری از وارد آمدن آسیب احتمالی به محیط زیست و سلامت انسان ها به علت دفع کنترل نشده زباله، این محصولات را از انواع دیگر زباله جدا کرده و آنها را جهت ارتقاء استفاده مجدد و قابل استمرار منابع طبیعی، با احساس مسئولیت بازیافت کنید.

کاربران خانگی باید با فروشنده محصول خود، یا اداره دولتی محلی تماس بگیرند تا درباره جزئیات محل و چگونگی تحویل این محصولات جهت بازیافت ایمن برای محیط زیست، کسب اطلاع نمایند.

کاربران تجاری باید با عرضه کننده خود تماس گرفته و مفاد و شرایط قرارداد خرید را بررسی کنند. این محصول و لوازم جانبی الکترونیکی آن نباید در هنگام دورانداختن با دیگر زباله های تجاری مخلوط شوند.

دورانداختن صحیح باتری های موجود در این محصول

(مربوط به اتحادیه اروپا و سایر کشورهای اروپایی دارنده سیستم های مجزای جمع آوری باتری)

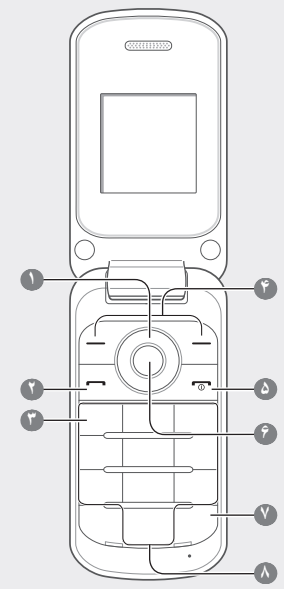
وجود این علامت بر روی باتری، دفترچه راهنما یا بسته بندی، بدین معناست که باتری های موجود در این محصول نباید در پایان عمر مفید خود، همراه با سایر زباله های خانگی دور انداخته شوند. هر جا که نشانه گذاری شده است، نمادهای شیمیایی Cd، Hg، یا Pb نشان می دهند که باتری حاوی جیوه، کادمیم یا سرب به میزان بیشتری از مقادیر مرجع مشخص شده در دستورالعمل ۶۶/۲۰۰۶ کمیسیون اروپاست. در صورتی که باتری ها به شکل صحیح دور انداخته نشوند، این مواد شیمیایی می توانند موجب آسیب رساندن به سلامت انسان یا محیط زیست شوند.

برای محافظت از منابع طبیعی و ترویج استفاده مجدد از مواد، لطفاً باتری ها را از سایر انواع زباله جدا کرده و آنها را از طریق سیستم محلی و رایگان جمع آوری باتری بازیافت نمایید.

بیانیه سلب مسئولیت

برخی از محتواها و خدمات قابل دسترس از طریق این دستگاه، متعلق به اشخاص ثالث هستند و تحت حمایت قانون حق نسخه برداری، حق ثبت اختراع، علائم تجاری و یا سایر حقوق مالکیت معنوی قرار دارند. چنین محتواها و خدماتی صرفاً برای استفاده شخصی و غیرتجاری شما ارائه شده اند. اجازه ندارید از محتواها یا خدمات به شیوه ای که مالک محتوا یا ارائه دهنده خدمات آن را مجاز ندانسته است، استفاده کنید. بدون ایجاد هیچگونه محدودیت برای آنچه ذکر گردید، اجازه ندارید برای هیچ یک از محتواها یا خدمات نمایش داده شده از طریق این دستگاه، اقدام به دستکاری، کپی، انتشار مجدد، آپلود، پست، ارسال، ترجمه، فروش، ایجاد آثار اقتباسی، یا هر شیوه یا رسانه ای نمایید، مگر اینکه مالک محتوای مربوطه یا ارائه دهنده خدمات صراحتاً اجازه چنین کاری را داده باشد. «محتواها و خدمات اشخاص ثالث «همانگونه که هست» ارائه می شود. سامسونگ چنین محتواها یا خدمات ارائه شده ای را چه صراحتاً و چه به صورت ضمنی برای هیچ منظوری تضمین نمی کند. سامسونگ صراحتاً مسئولیت هرگونه ضمانت ضمنی، بدون قید محدودیت شامل ضمانت های قابلیت فروش یا تناسب برای یک هدف خاص را از خود سلب می نماید. سامسونگ دقت، اعتبار، بهنگامی، مجاز یا کامل بودن هیچ یک از محتواها یا خدماتی که از طریق این دستگاه در دسترس قرار گرفته است را تضمین نمی کند و سامسونگ تحت هیچ شرایطی، از جمله اهمال، مسئولیت هیچگونه خسارت مستقیم، غیرمستقیم، اتفاقی، خاص یا منتجه، حق الوکاله، هزینه ها یا هرگونه خسارت ناشی از، یا مربوط به هر نوع اطلاعات مندرج، یا در نتیجه استفاده از چنین محتواها یا خدماتی توسط شما یا هر شخص ثالث دیگری را، چه به صورت قراردادی و چه به عنوان مسئولیت مدنی نمی پذیرد، حتی اگر از امکان بروز چنین خساراتی مطلع شده باشد.» خدمات اشخاص ثالث ممکن است در هر زمانی قطع باشد یا دچار وقفه شوند و سامسونگ هیچگونه ادعا یا ضمانتی مبنی بر در دسترس بودن هیچ یک از محتواها یا خدمات در هر زمانی، ارائه نمی دهد. محتواها و خدمات توسط اشخاص ثالث و از طریق شبکه ها و تأسیسات مخابره ای ارسال می شوند که سامسونگ هیچ کنترلی بر آنها ندارد. بدون محدود کردن کلیت این بیانیه سلب مسئولیت، سامسونگ هرگونه مسئولیت یا تعهد مربوط به وقفه یا تعلیق هرگونه محتوا یا خدماتی که از طریق این دستگاه در دسترس قرار گرفته است را از خود سلب می نماید. سامسونگ در قبال خدمات مشتریان مربوط به این محتواها و خدمات، هیچگونه مسئولیت یا تعهدی ندارد. هرگونه پرسش یا درخواست برای خدمات در رابطه با این محتواها یا خدمات، باید مستقیماً به ارائه دهندگان مربوطه این خدمات و محتواها ارسال شود.

نمای کلی تلفن



۱ کلید پیمایش ۴ جهتی
در حالت آماده به کار، به منوهای تعریف شده توسط کاربر دسترسی داشته باشید (بسته به ارائه دهنده خدمات، منوهای از پیش تعریف شده ممکن است با یکدیگر متفاوت باشند)، چراغ قوه را فعال کنید (بالا)، یک تماس مجازی بگیرید (پایین) و در حالت منو در بین گزینه های منو جابجا شوید
◄ *فعال کردن چراغ قوه*
◄ *برقراری تماس های مجازی*

۲ کلید شماره گیری
برقراری یا پاسخگویی تماس؛ در حالت آماده به کار، بازیابی شماره های اخیراً گرفته شده، بی پاسخ یا دریافتی؛

۳ کلید سرویس پست صوتی
در حال آماده به کار، به پست های صوتی دسترسی داشته باشید (فشار داده و نگه دارید)

۴ کلیدهای موقت
اعمال نشان داده شده در پایین نمایشگر را انجام دهید

۵ کلید روشن/خاموش/پایان
تلفن را روشن/خاموش کنید (فشار دهید و نگهدارید)؛ به تماس پایان دهید؛ در حالت منو، لغو ورودی و بازگشت به حالت آماده به کار

۶ کلید تایید
در حالت آماده به کار، دسترسی به حالت منو، در حالت منو، انتخاب گزینه برجسته منو یا تأیید یک ورودی

۷ کلید نمایه سکوت
در حالت آماده به کار، نمایه سکوت را فعال یا غیرفعال کنید (فشار داده و نگه دارید)

۸ کلیدهای الفبایی-عددی

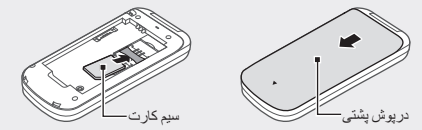
این نشانگر های وضعیت در قسمت بالای صفحه نمایش تلفن شما نشان داده می شود:

نماد	شرح
	قدرت سیگنال
	مکالمه در حال انجام است
	انتقال تماس فعال شد
	رومینگ (خارج از منطقه معمول سرویس)
	هشدار فعال شد
	پیام متنی جدید
	نمایه معمولی فعال شد
	نمایه سکوت فعال شد
	سطح توان باتری

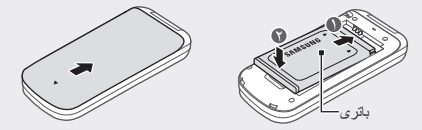
CE 0168

سیم کارت و باتری را نصب کنید

۱. درپوش پشتی را برداشته و سیم کارت را درون دستگاه قرار دهید.



۲. باتری را درون دستگاه قرار داده و درپوش پشتی را در محل خود قرار دهید.



باتری را شارژ کنید

۱. آداپتور مسافرتی را به فیش چندکاره وصل کنید.

۲. پس از پایان شارژ، آداپتور مسافرتی را از پریز جدا کنید.

- قبل از جدا کردن آداپتور مسافرتی، باتری را خارج نکنید. در غیر اینصورت به تلفن آسیب وارد می شود.
- برای صرفه جویی در مصرف برق، زمانی که از آداپتور مسافرتی استفاده نمی کنید آن را از پریز جدا کنید. آداپتور مسافرتی فاقد سوییچ روشن-خاموش است؛ بنابراین برای قطع کردن اتصال منبع برق باید آن را از پریز جدا کنید. آداپتور مسافرتی باید در طول مدت استفاده در نزدیکی پریز برق باشد.

نمادهای راهنما

	نکته: نکته ها، نکته های مربوط به استفاده یا اطلاعات بیشتر
←	**شامل موارد زیر است**: ترتیب گزینه ها یا فهرست هایی که باید برای انجام یک مرحله انتخاب کنید؛ به عنوان مثال: در حالت فهرست، **پیام ها** ← **ایجاد پیام (پیام ها** و سپس **ایجاد پیام** را نشان می دهد) را انتخاب کنید
[ ]	**کروشه**: کلیدهای تلفن؛ مانند: [☎] (نشان دهنده کلید روشن-خاموش/پایان است)
< >	**کروشه شکسته**: کلیدهای موقت که عملکردهای مختلف هر صفحه را کنترل می کنند؛ مانند: **<تایید>** (نشان دهنده کلید موقت **تایید** است)

روشن یا خاموش کردن تلفن

برای روشن کردن تلفن خود،

۱. [☎] را فشار داده و نگه دارید.

۲. PIN را وارد کرده و **<تایید>** را (در صورت لزوم) فشار دهید.

برای خاموش کردن تلفن، مرحله ۱ عنوان شده در بالا را تکرار کنید.

دسترسی به فهرستها

برای دسترسی به فهرست های تلفن خود،

۱. در حالت آماده به کار، **<فهرست>** را برای دسترسی به حالت فهرست فشار دهید.

بسته به منطقه یا ارائه دهنده سرویس شما، شاید لازم باشد تا برای دسترسی به حالت فهرست، دکمه تایید را فشار دهید.

۲. برای حرکت بین فهرست ها یا گزینه ها از کلید پیمایش استفاده کنید.

۳. برای تایید گزینه برجسته شده، **<انتخاب>**، **<ثبت>** یا کلید «تایید» را فشار دهید.

۴. برای حرکت به یک سطح بالاتر، **<بازگشت>** را فشار دهید؛ برای بازگشت به حالت آماده به کار [☎] را فشار دهید.

- برای دسترسی به یک فهرست نیازمند PIN۲، باید PIN۲ ارائه شده به همراه سیم کارت را وارد کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، با ارائه کننده خدمات خود تماس بگیرید.
- Samsung در قبال از دست رفتن رمزهای عبور یا اطلاعات محرمانه یا سایر خسارات ناشی از نرم افزار غیرمجاز، هیچ مسئولیتی نمی پذیرد.

برقراری تماس

۱. در حالت آماده به کار، یک کد منطقه و یک شماره تلفن وارد کنید.

۲. برای شماره گیری، [⌐] را فشار دهید.

۳. برای پایان دادن به تماس، [☎] را فشار دهید.

پاسخگویی به تماس

۱. در هنگام دریافت تماس، [⌐] را فشار دهید.

۲. برای پایان دادن به تماس، [☎] را فشار دهید.

تنظیم میزان صدا

برای تنظیم میزان صدای زنگ تماس

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **نمایه ها** را انتخاب کنید.

۲. به نمایه ای بروید که در حال استفاده از آن هستید.

اگر از نمایه سکوت استفاده می کنید، امکان تنظیم میزان صدای زنگ تلفن برای شما وجود ندارد.

۳. **<امکانات>** ← **تصحیح** را فشار دهید.

۴. **بلندی صدا** را انتخاب کرده و به **هشدار تماس** بروید.

۵. برای تنظیم میزان صدا به چپ یا راست بروید.

۶. **<ثبت>** را فشار دهید.

برای تنظیم میزان صدای مخاطب در حین مکالمه

در حین مکالمه، برای تنظیم میزان صدا کلید پیمایش را به بالا یا پایین فشار دهید.

در محیط های پر سر و صدا، ممکن است برای شنیدن صدای تماس ها در حین استفاده از ویژگی بلندگوی تلفن، دچار مشکل شوید. برای کارایی صوتی بهتر، از حالت تلفن عادی استفاده کنید.

تغییر زنگ

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **نمایه ها** را انتخاب کنید.

۲. به نمایه ای بروید که در حال استفاده از آن هستید.

در صورت استفاده از نمایه سکوت، جلسه یا بی آنتن، مجاز به تغییر دادن زنگ تماس نیستید.

۳. **<امکانات>** ← **تصحیح** را فشار دهید.

۴. یک **زنگ تماس** را انتخاب کنید.

۵. یک زنگ تماس را انتخاب کنید.

برای جابجایی به یک نمایه دیگر، آن را از لیست انتخاب کنید.

تماس با یک شماره اخیراً گرفته شده

۱. در حالت آماده به کار، برای نمایش لیستی از شماره های اخیر، [⌐] را فشار دهید.

۲. برای انتخاب یک نوع تماس به چپ یا راست بروید.

۳. برای انتخاب یک شماره یا نام به بالا یا پایین بروید.

۴. برای مشاهده جزئیات تماس، کلید تأیید را فشار داده و [⌐] را برای گرفتن یک شماره فشار دهید.

از نوار ابزار میانبر استفاده کنید

برای دسترسی به منوهای دلخواه خود می توانید از نوار ابزار میانبر استفاده کنید.

برای افزودن منوها به نوار ابزار میانبر

۱. در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **صفحه نمایش** ← **نوار ابزار میانبرها** را انتخاب کنید.

۲. **<امکانات>** ← **تصحیح** را فشار دهید.

۳. منوهای دلخواه خود را انتخاب کنید.

۴. **<امکانات>** ← **ورود** را برای انتخاب منوهای فرعی (در صورت لزوم) فشار دهید.

۵. **<ثبت>** یا **<امکانات>** ← **ثبت** را فشار دهید.

برای دسترسی به یک منو از نوار ابزار میانبر

در حالت آماده به کار، در منوی مورد نظر به چپ یا راست بروید و کلید تأیید را فشار دهید.

بسته به منطقه شما، با فعال شدن نوار ابزار میانبر، کلید پیمایش به عنوان میانبر کار نمی کند.

قفل کردن تلفن

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **امنیت** ← **قفل دستگاه** ← **روشن** را انتخاب کنید.

۲. یک رمز عبور ۴ تا ۸ رقمی را وارد کرده و **<تایید>** را فشار دهید.

۳. رمز عبور جدید را مجدداً وارد کرده و **<تایید>** را فشار دهید.

قفل کردن سیم کارت

می توانید سیم کارت را قفل کنید تا تلفن فقط از سیم کارت مربوطه استفاده کند و سایر افراد نتوانند از سیم کارت استفاده کنند.

برای اینکه تلفن بتواند فقط از سیم کارت شما استفاده کند

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **امنیت** ← **قفل کارت** ← **روشن** را انتخاب کنید.

۲. یک رمز عبور ۴ تا ۸ رقمی را وارد کرده و **<تایید>** را فشار دهید.

۳. رمز عبور جدید را مجدداً وارد کرده و **<تایید>** را فشار دهید.

برای جلوگیری از استفاده سایر افراد از سیم کارت

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **امنیت** ← **قفل پین** ← **روشن** را انتخاب کنید.

۲. پین ۴ رقمی ارائه شده به همراه سیم کارت را وارد کرده و **<تایید>** را فشار دهید.

وارد کردن متن

برای تغییر دادن حالت ورودی متن

- برای جابجایی بین حالت های T9 و ABC [#] را فشار داده و نگه دارید. بسته به منطقه شما، ممکن است بتوانید به یک حالت ورودی برای زبان خاص خود دسترسی پیدا کنید.
- برای جابجایی بین حروف کوچک و بزرگ یا جابجایی به حالت عددی، [#] را فشار دهید.
- برای جابجایی به حالت نشانه، [*] را فشار دهید.
- برای انتخاب یک حالت ورودی یا تغییر زبان ورودی [*] را فشار داده و نگه دارید.

حالت T9

۱. برای وارد کردن یک کلمه کامل، کلیدهای الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید.

۲. پس از ظاهر شدن کلمه صحیح، برای درج یک فاصله **[0]** را فشار دهید. اگر کلمه صحیح نمایش داده نشود، کلید پیمایش را به بالا یا پایین فشار دهید تا یک کلمه جایگزین انتخاب شود.

حالت ABC

یک کلید الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید تا نویسه مورد نظرتان روی صفحه ظاهر شود.

حالت عددی

برای وارد کردن یک عدد، کلید الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید.

حالت نماد

برای وارد کردن یک نماد، کلید الفبایی-عددی مناسب را فشار دهید.

- برای حرکت دادن مکان نما، کلید پیمایش را فشار دهید.
- برای حذف یک به یک نویسه ها، **<حذف>** را فشار دهید. برای حذف تمام نویسه ها، **<حذف>** را فشار داده و نگه دارید.
- برای درج فاصله بین نویسه ها، **[0]** را فشار دهید.
- جهت وارد کردن علائم نشانه گذاری، **[1]** را فشار دهید.

افزودن یک مخاطب جدید

محل حافظه جهت ذخیره مخاطبین جدید بسته به ارائه دهنده سرویس شما ممکن است از قبل تنظیم شده باشد. برای تغییر دادن محل حافظه، در حالت فهرست **دفتر تلفن** ← **مدیریت** ← **ثبت تماس جدید در** ← و یک محل حافظه را انتخاب کنید.

۱. در حالت آماده به کار ، یک شماره تلفن وارد کرده و **<امکانات>** را فشار دهید.

۲. **جدید** ← و یک محل حافظه را انتخاب کنید (در صورت لزوم).

۳. یک نوع شماره را (در صورت لزوم) انتخاب کنید.

۴. اطلاعات مخاطب را وارد کنید.

۵. برای افزودن مخاطب به حافظه، کلید تایید یا **<امکانات>** ← **ثبت** را فشار دهید.

ارسال و مشاهده پیام ها

برای ارسال پیام متنی

۱. در حالت فهرست، **پیام ها** ← **ایجاد پیام** را انتخاب کنید.

۲. شماره مقصد را وارد کرده و به پایین حرکت کنید.

۳. متن پیام خود را وارد کنید. ◀ *وارد کردن متن*

۴. برای ارسال پیام، کلید تایید را فشار دهید.

برای مشاهده پیام های متنی

۱. در حالت فهرست **پیام ها** ← **جعبه دریافت** را انتخاب کنید.

۲. یک پیام متنی انتخاب کنید.

برقراری تماس های مجازی

اگر می خواهید از جلسات یا گفتگوهای ناخواسته خارج شوید، می توانید یک تماس ورودی را شبیه سازی کنید.

برای فعال کردن ویژگی تماس مجازی

در حالت فهرست ، **تنظیمات** ← **برنامه** ← **تماس ها** ← **تماس مجازی** ← **کلید فوری تماس مجازی** را انتخاب کنید.

برای برقراری یک تماس مجازی

- در حالت آماده به کار، کلید پیمایش را فشار داده و پایین نگه دارید.

فعال کردن یابنده گوشی

اگر فرد دیگری سیم کارت جدیدی در تلفن شما وارد کند، ویژگی یابنده گوشی به طور خودکار شماره مخاطب را به گیرنده های خاص ارسال می کند تا شما را در یافتن و به دست آوردن دوباره تلفن کمک کند.

برای فعال کردن یابنده گوشی،

۱. در حالت فهرست، **تنظیمات** ← **امنیت** ← **یابنده گوشی** را انتخاب کنید.

۲. رمز عبور خود را وارد کرده و **<تایید>** را انتخاب کنید.

اولین باری که به یابنده گوشی دسترسی پیدا می کنید، از شما خواسته می شود یک رمز عبور ایجاد کرده و آن را تأیید کنید.

۳. برای **روشن** کردن به چپ یا راست بروید.

۴. برای باز کردن لیست گیرندگان، به طرف پایین حرکت کرده و دکمه تایید را فشار دهید.

۵. برای باز کردن لیست مخاطبین خود، **<امکانات>** ← **دفتر تلفن** را فشار دهید.

۶. یک مخاطب انتخاب کنید.

۷. یک شماره را (در صورت لزوم) انتخاب کنید.

۸. برای ذخیره گیرندگان، کلید تایید را فشار دهید.

۹. به طرف پایین حرکت کرده و نام فرستنده را وارد کنید.

۱۰. **<ثبت>** ← **<پذیرش>** را فشار دهید.

تنظیم و استفاده از هشدارها

برای تنظیم یک هشدار جدید

۱. در حالت فهرست، **هشدار** را انتخاب کنید.

۲. یک مکان هشدار خالی را انتخاب کنید.

۳. جزئیات هشدار را تنظیم کنید.

۴. **<ثبت>** یا **<امکانات>** ← **ثبت** را فشار دهید.

برای متوقف کردن هشدار

وقتی که زنگ هشدار به صدا درمی آید،

- **<تایید>** یا کلید تأیید را برای توقف هشدار بدون تکرار فشار دهید.
- **<تایید>** یا کلید تایید را برای توقف هشدار بدون تکرار فشار دهید، همچنین می توانید **<تکرار>** را برای بیصدا کردن هشدار در مدت زمان تکرار فشار دهید.

برای غیرفعال کردن هشدار

۱. در حالت فهرست، **هشدار** را انتخاب کنید.

۲. هشداری را که می خواهید غیرفعال شود، انتخاب کنید.

۳. برای **خاموش** کردن به چپ یا راست بروید.

۴. **<ثبت>** را فشار دهید.

اگر باتری بیرون آورده شود، هشدار زمانبندی شده به صدا در نمی آید.

فعال کردن چراغ قوه

ویژگی چراغ قوه به شما کمک می کند تا در مکان های تاریک تا حد امکان صفحه نمایش و پس زمینه را روشن کنید.

در حالت آماده به کار، کلید پیمایش را به سمت بالا فشار دهید و نگهدارید تا نور پس زمینه صفحه نمایش روشن شود. همچنین می توانید **برنامه های کاربردی** ← **چراغ قوه** ← **<روشن>** را انتخاب کنید.

برای خاموش کردن نور پس زمینه صفحه نمایش، **<خاموش>** را فشار دهید.